



## Réunion ordinaire du conseil municipal de la ville de Bouctouche

### PROCÈS-VERBAL

le mardi 21 mai 2019

19 h 00

salle du conseil

**Présence :**

- Roland Fougère, maire**
- Pauline Hébert, maire suppléante**
- Mike LeBlanc, conseiller**
- Oscar LeBlanc, conseiller**
- Raymond Poirier, conseiller**
- Emilie Doiron Gaudet, directrice générale et greffière**
- Joanne Savoie, greffière adjointe**
- Marcel LeBlanc, chef pompier**
- Jacques-Paul Couturier, Campagne Évolution**
- Jean-Guy Vienneau, Campagne Évolution**
- Lise Hébert, résidente**
- Jean-Paul LeBlanc, résident**
- Ronald LeBlanc, résident**
- Fernande McFadden, résidente**
- Mike McFadden, résident**
- Rachelle Richard-Collette, Marché des fermiers**

#### 1. Ouverture officielle de la séance.

Le maire, Roland Fougère, ouvre officiellement la séance à 19h00 et souhaite la bienvenue aux membres du conseil, du personnel et du public.

#### 2. Adoption de l'ordre du jour.

**19-71 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER**

que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE**

**3. Divulgence de conflit d'intérêt.**

Le maire Roland Fougère déclare un conflit d'intérêt au point 6.c.3.

**4. Adoption du procès-verbal de la réunion du 16 avril 2019(ordinaire).**

**19-72 : RAYMOND POIRIER / MIKE LEBLANC**

que l'on adopte le procès-verbal de la réunion du 16 avril 2019(ordinaire) tel que présenté.

**ADOPTÉE**

**5. Correspondances**

**CBDC KENT** – Invitation au maire à leur assemblée générale annuelle le lundi 3 juin prochain à Saint-Louis-de-Kent.

Le conseiller Mike LeBlanc va assister à l'assemblée générale annuelle de la CBDC KENT le lundi 3 juin prochain.

**Organisation des mesures d'urgence du N.-B.** – Lettre accompagnée d'un chèque de 27 766,54\$ à titre de contribution pour aider à recouvrer les dommages subis lors de la tempête de verglas de janvier 2017.

**Fédération canadienne des municipalités** – Lettre confirmant que la Ville a reçu un décaissement de 50 000\$ concernant le projet du Plan de gestion des actifs.

**Agence du revenu du Canada** – Lettre exprimant leurs sincères remerciements à tous les partenaires communautaires du Programme communautaire des bénévoles en matière d'impôt en 2019.

**Gala des anciens et anciennes** – Lettre de remerciements de la part du Comité du Gala des anciens et anciennes et de l'administration de l'École Clément-Cormier pour contribution envers leur 9<sup>e</sup> gala.

**Ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux** – Mémo concernant les installations de production de cannabis.

## **Interventions publiques.**

Monsieur Jacques-Paul Couturier, recteur par intérim de l'Université de Moncton, fait part que l'Université de Moncton est la plus grande université canadienne francophone à l'extérieur du Québec. Il indique que la Campagne Évolution a été lancée plus de deux ans passés et est copilotée par deux anciens premiers ministres, soit Bernard Lord et Camille Thériault. Il souligne que la Campagne Évolution vise à amasser une somme de 50 millions de dollars qui ira envers le programme de bourses, la modernisation des installations, le Centre de médecine de précision, le domaine des études acadiennes et le volet environnement. Monsieur Couturier ajoute qu'ils ont maintenant amassé 40 millions de dollars et propose à la Ville de Bouctouche de faire un don à la Campagne Évolution d'un montant de 2 000\$ par année sur une période de cinq ans.

Le maire fait part à Messieurs Couturier et Vienneau que le conseil va discuter de leur demande plus tard et qu'ils seront avisés de la décision du conseil dans les prochaines semaines.

## **6. Rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Roland Fougère.**

### **a. États financiers.**

La trésorière et directrice générale Emilie Doiron Gaudet fait part que les états financiers pour l'année 2018 ont été présentés à la réunion annuelle plus tôt ce soir et que le compte Fonctionnement Général de la Ville de Bouctouche démontre un surplus de 129 082\$ et le compte Fonctionnement Eau & Égouts démontre un excédent de 148 913\$.

### **b. Poste - Commis-réceptionniste.**

La directrice générale fait part que suite au concours pour le poste de commis-réceptionniste, le choix du Comité de sélection est Sylvie LeBlanc.

**19-73 : OSCAR LEBLANC / RAYMOND POIRIER**

que l'on embauche Sylvie LeBlanc pour le poste de commis-réceptionniste à partir du 7 mai 2019. Il est à noter que Madame LeBlanc sera sur une période de probation d'une durée de six mois.

**ADOPTÉE**

c. **Département d'aménagement de Kent.**

1. **Rapport du département d'aménagement de Kent.**

	<b>2019</b>			<b>2018</b>		
	Valeur	Taux	Permis	Valeur	Taux	Permis
Janvier	52,000.00\$	290.00\$	2	10,000.00\$	50.00\$	2
Février	0.00\$	0.00\$	0	22,000.00\$	97.00\$	1
Mars	5,000.00\$	25.00\$	1	20,000.00\$	145.00\$	1
<b>Avril</b>	<b>0.00\$</b>	<b>0.00\$</b>	<b>0</b>	<b>366,000.00\$</b>	<b>2,125.00\$</b>	<b>3</b>
Mai	0.00\$	0.00\$	0	347,000.00\$	2,105.00\$	5
Juin	0.00\$	0.00\$	0	176,000.00\$	920.00\$	8
Juillet	0.00\$	0.00\$	0	47,000.00\$	196.00\$	4
Août	0.00\$	0.00\$	0	843,000.00\$	4,925.00\$	5
Septembre	0.00\$	0.00\$	0	129,800.00\$	712.00\$	4
Octobre	0.00\$	0.00\$	0	110,000.00\$	606.00\$	6
Novembre	0.00\$	0.00\$	0	8,000.00\$	25.00\$	1
Décembre	0.00\$	0.00\$	0	0.00\$	0.00\$	0
<b>Total</b>	<b>57,000.00\$</b>	<b>315.00\$</b>	<b>3</b>	<b>2,078,800.00\$</b>	<b>11,906.00\$</b>	<b>40</b>

2. **Demande de dérogation - Jean Boisvert et Lorraine Joseph - agrandissement au garage détaché existant - 6 rue Alyre.**

**19-74 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC**

que l'on accepte la suggestion du Département d'aménagement de Kent d'accorder la demande de Jean Boisvert et Lorraine Joseph telle que présentée puisque le bâtiment en question ne sera pas plus de 2,1% du terrain.

**ADOPTÉE**

**Le maire Fougère s'absente de la réunion pour le prochain point.**

**3. Plan provisoire de lotissement Michaud – côté sud de la rue du Couvent.**

**19-75 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER**

que l'on accepte le plan provisoire de lotissement Michaud créant le lot 19-1 et un accès privé avec l'addition d'une note sur le plan indiquant que les propriétaires sont les seuls responsables de l'entretien, du déblaiement de la neige, de l'installation d'une lumière de rue et de tout autres travaux ou améliorations sur l'espace occupé par le « Private Access » tel qu'indiqué sur ce plan de lotissement, la municipalité n'a aucune responsabilité du « Private Access ».

**ADOPTÉE**

**Le maire Fougère rejoint la réunion.**

**d. Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique - résolution.**

**19-76 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC**

que l'on entreprenne les démarches nécessaires pour devenir membre du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique afin de créer des liens qui génèrent des bénéfices touristiques, économiques et culturels.

**ADOPTÉE**

**e. Politique en matière d'octroi et don aux organismes.**

**1. Demande - Youth Quake.**

**19-77 : RAYMOND POIRIER / MIKE LEBLANC**

que l'on fasse une contribution de cinq cents dollars (500\$) à Youth Quake pour faire le grand ménage de la ville de Bouctouche le dimanche 2 juin prochain.

**ADOPTÉE**

**2. Demande - Musée de Kent.**

**19-78 : OSCAR LEBLANC / RAYMOND POIRIER**

que l'on fasse une contribution financière d'un montant de cinq mille dollars (5 000\$) envers le Musée de Kent de Bouctouche.

**ADOPTÉE**

**f. Projet Icitte j'm'engage! - choix.**

La maire suppléante fait part des onze différents choix de projets reçus des élèves de 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> année de l'école Dr-Marguerite-Michaud dans le cadre du projet Icitte j'm'engage.

Le conseil décide le suivant:

**19-79 : OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC**

que l'on choisisse de faire faire deux grosses cartes de la ville de Bouctouche avec les attractions de la municipalité dans le cadre du projet Icitte j'm'engage!

**ADOPTÉE**

**g. Adoption du rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Roland Fougère.**

**19-80 : OSCAR LEBLANC / RAYMOND POIRIER**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme.

**ADOPTÉE**

7. **Rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc.**

a. **Rapport du chef pompier pour le mois d'avril 2019.**

**Rapport Mensuel pour incendies**

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Janvier	12	14
Février	8	3
Mars	8	6
<b>Avril</b>	<b>8</b>	<b>4</b>
Mai	0	10
Juin	0	14
Juillet	0	11
Août	0	9
Septembre	0	18
Octobre	0	12
Novembre	0	18
Décembre	0	8
<b>Total :</b>	<b>36</b>	<b>127</b>

b. **Discussion - GRC.**

Le maire fait part qu'ils ont rencontré la GRC à trois reprises depuis 2016 concernant la fermeture du bureau de Bouctouche. Le maire pense que c'est inacceptable de fermer le détachement de la GRC de Bouctouche. Il souligne qu'il y a une visibilité avec le bureau de Bouctouche ouvert et indique que les représentants de la GRC lui ont fait part que le service offert par la GRC ne va pas changer même si le bureau ferme.

La directrice générale mentionne que la raison qu'ils déménagent est qu'ils ont des normes pour leurs bâtiments et que le détachement de Bouctouche ne rencontre plus les normes. La municipalité est en train d'évaluer différentes options et que pour l'instant le bureau de la GRC de Bouctouche va fermer le 1<sup>er</sup> juin prochain.

c. **Adoption du rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc.**

**19-81: OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection.

**ADOPTÉE**

**8. Rapport du directeur du département des transports, le conseiller Raymond Poirier.**

**a. Soumissions - Réparation d'asphalte 2019 (Asphalt Patching - 2019).**

Le conseiller Poirier indique que la Ville de Bouctouche a reçu quatre soumissions pour la réparation d'asphalte 2019, soit :

Ste-Anne Paving & Construction Ltd.....	136 160\$ (TVH incluse)
MacDonald Paving & Construction Limited.....	144 900\$ (TVH incluse)
Modern Construction (1983) Ltd.....	156 400\$ (TVH incluse)
Dexter Construction Company Limited.....	186 300\$ (TVH incluse)

**19-82 : RAYMOND POIRIER / PAULINE HÉBERT**

que l'on accepte la soumission la plus basse pour la réparation d'asphalte 2019 (Asphalt Patching - 2019), soit celle de Ste Anne Paving Construction Ltd. pour 400 tonnes à 296\$/tonne pour un montant total de cent trente-six mille cent soixante dollars (136 160\$) TVH incluse.

**ADOPTÉE**

**b. Achat camion 2019 Ford F150 XL.**

Le conseiller Poirier indique que la Ville de Bouctouche a reçu deux prix pour l'achat d'un camion 2019, soit :

Richibucto Motors / Kent Motors.....	41 170,53\$ (TVH incluse)
Bouctouche Chrysler Dodge Ltd.....	41 463,83\$ (TVH incluse)

**19-83 : RAYMOND POIRIER / PAULINE HÉBERT**

que l'on accepte le prix le plus bas, soit celui de Richibucto Motors / Kent Motors pour l'achat d'un camion 2019 Ford F150 XL pour un montant de quarante et un mille cent soixante-dix dollars et cinquante-trois cents (41 170,53\$) toute taxe incluse.

**ADOPTÉE**

**c. Mise à jour du directeur des travaux publics.**

Le conseiller Poirier fait part que des feux de circulation ont été installés sur le pont de la rue Acadie pour la durée des travaux. Aussi, les lignes de rues et stationnements seront peinturées après la réparation d'asphalte « asphalt patching ».



- d. **Adoption du rapport du directeur du département des transports, le conseiller Raymond Poirier.**

**19-84 : RAYMOND POIRIER / MIKE LEBLANC**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des transports.

**ADOPTÉE**

9. **Rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, la maire suppléante Pauline Hébert.**

- a. **Montant perçu des taxes d'eau & d'égouts en 2019.**

**Rapport Mensuel des montants perçus des taxes d'eau et d'égouts**

	<b>EAU &amp; ÉGOUTS</b>	
	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Janvier	103,051.53\$	59,256.20\$
Février	78,153.62\$	127,074.18\$
Mars	271,696.76\$	266,149.23\$
<b>Avril</b>	<b>46,430.95\$</b>	<b>59,550.18\$</b>
Mai	0.00\$	29,319.47\$
Juin	0.00\$	10,412.43\$
Juillet	0.00\$	5,991.26\$
Août	0.00\$	1,773.74\$
Septembre	0.00\$	7,161.91\$
Octobre	0.00\$	11,222.16\$
Novembre	0.00\$	39,551.11\$
Décembre	0.00\$	3,825.81\$
<b>Total</b>	<b>499,332.86\$</b>	<b>621,287.68\$</b>

**b. Déchets Résidentiels - Municipal reçus (en tonnes).**

	Eisipogtog First Nation Band		Boucouteche		Saint-Antoine	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018
Janvier	23.17	30.42	55.93	54.75	27.35	36.25
Février	9.47	21.96	40.79	43.96	23.86	23.91
Mars	30.93	22.94	43.02	43.35	26.47	23.80
<b>Avril</b>	34.25	32.67	45.06	44.54	34.54	33.52
Mai	0.00	31.10	0.00	103.60	0.00	60.14
Juin	0.00	23.75	0.00	46.61	0.00	28.30
Juillet	0.00	35.01	0.00	49.87	0.00	34.31
Août	0.00	29.17	0.00	57.82	0.00	29.39
Septembre	0.00	27.83	0.00	35.18	0.00	29.35
Octobre	0.00	28.02	0.00	93.13	0.00	54.20
Novembre	0.00	25.45	0.00	67.94	0.00	28.21
Décembre	0.00	25.92	0.00	42.66	0.00	31.60
<b>Total:</b>	97.82	334.24	184.80	683.41	112.22	412.98

**c. Mise à jour du directeur des travaux publics.**

La maire suppléante lit la mise à jour du directeur des travaux publics, Rémi LeBlanc, indiquant que le rinçage des lignes d'eau progresse bien.

**d. Adoption du rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, la maire suppléante Pauline Hébert.**

**19-85 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC**

que l'on adopte le rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement.

**ADOPTÉE**

**10. Rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles, le conseiller Mike LeBlanc.**

**a. Demandes Pays de la Sagouine.**

**1. Espace au Centre J. K. Irving.**

**19-86 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC**

que l'on permette aux employés du Pays de la Sagouine de vendre des billets pour leur Chasse à l'as dans l'espace de la billetterie au Centre J. K. Irving à partir du 17 juin prochain.

**ADOPTÉE**

**2. Tournoi de golf - le vendredi 12 juillet 2019.**

**19-87 : MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT**

que l'on inscrive une équipe au tournoi de golf du Pays de la Sagouine qui aura lieu le vendredi 12 juillet prochain pour un montant de cinq cents dollars (500\$).

**ADOPTÉE**

**b. Mise à jour du directeur des loisirs et des immeubles.**

Le conseiller Mike LeBlanc lit la mise à jour du directeur des loisirs et des immeubles, Luc Cormier, faisant part que Kent Homes utilise encore le Forum pour de l'entreposage. Pour ce qui est du Centre J. K. Irving, il avise que les employés vont éteindre les machines le dimanche 26 mai et qu'il va être fermé au complet le mercredi soir, soit le 29 mai en soirée pour entrer les machines et enlever la glace.

Il souligne qu'ils ont reçu toutes les soumissions pour les rénovations de la bibliothèque et que celles-ci seront faites en octobre ou novembre prochain.

Il fait part qu'il y aura une réunion pour la Salle de conditionnement physique « Gym » le mercredi 22 mai et que le tournoi de golf de la Ville de Bouctouche aura lieu le vendredi 21 juin et non le 28 juin comme annoncé. Il termine en indiquant que la vente de débarras communautaire organisée par le Comité du Festival de mollusques se tiendra le samedi 6 juillet prochain.

**c. Mise à jour - Comités.**

Le conseiller Mike LeBlanc souligne que la saison du Marché des fermiers de Bouctouche est commencée.

La maire suppléante indique qu'ils ont tenu une réunion du Comité du Festival de mollusques la semaine passée et que la journée spéciale à Bouctouche pour célébrer le Congrès mondial acadien le 17 août prochain va se dérouler pendant le Festival. Elle fait part que tout s'est bien passé à la Soirée de gratitude. Elle ajoute que l'Assemblée générale annuelle de la Société culturelle Kent-Sud aura lieu la semaine prochaine et que le conseiller Mike LeBlanc va être le représentant de la municipalité sur leur conseil d'administration.

Le maire fait part que la réunion annuelle de la Commission de services régionaux de Kent était la semaine dernière et que la nouvelle présidente est Pierrette Robichaud et le nouveau vice-président est Claude LeBlanc.

**d. Adoption du rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles, le conseiller Mike LeBlanc.**

**19-88 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles.

**ADOPTÉE**

**11. Décision(s) découlant du point Correspondances / interventions publiques.**

Le conseil discute de la demande de contribuer envers la Campagne Évolution de l'Université de Moncton et décide d'attendre à une réunion ultérieure avant de prendre une décision.

**12. Affaires nouvelles.**

Aucune discussion.

**13. Levée de l'assemblée.**

**19-89 : RAYMOND POIRIER**

pour la levée de l'assemblée à 20h57.

**ADOPTÉE**